

Germany-Mainz: IT services: consulting, software development, Internet and support

OJ S 235/2022 06/12/2022

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zweites Deutsches Fernsehen

Postal address: ZDF-Straße 1

Town: Mainz

NUTS code: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

Postal code: 55127

Country: Germany

E-mail: TEM@zdf.de

Telephone: +49 61317014626

Fax: +49 61317019483

Internet address(es):

Main address: <https://my.vergabe.rib.de>

Address of the buyer profile: <https://my.vergabe.rib.de>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Rundfunkanstalt / Medien

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

RZ-Cloudifizierung Migration u Enablement

Reference number: ZDF-124-VV-21-018

II.1.2. Main CPV code

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Maßnahme „Cloudifizierung Rechenzentrum“ ist ein strategischer Meilenstein auf dem Weg zum Aufbau einer zukunftsfähigen ZDF-IT. Ziel ist es einerseits, signifikante Potentiale zu heben, andererseits aber auch die bestehende IT-Infrastruktur in eine leistungsfähige, Cloud basierte Systemlandschaft zu überführen, wodurch eine optimierte Ressourcennutzung aufgrund von Skalierungseffekten möglich wird. Hierbei ist der Provider für die Migration der ca. 124 ZDF-Anwendungen in die Cloud sowie für den Betrieb verantwortlich. Die Installation

und der Betrieb der Anwendungssoftware sowie die Konfiguration der Datenbankserver bleibt in der Verantwortung des ZDF.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 214 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Das ZDF nutzt bereits heute Cloud Services von drei unterschiedlichen Public Cloud Dienstleistern: AWS, Azure und GCP für spezifische Anwendungsfälle. Im Rahmen der Migration und Enablement Services ist es daher wesentlich, dass plattformunabhängige Unterstützungsleistungen angeboten werden um eine Integration der Service Integration, Enablement und zentrale Steuerung im Kontext Public Cloud für das ZDF zu etablieren.

Übersicht Vergabegegenstand und Ziel der Vergabe

(a) Der Provider stellt dem ZDF Cloud-Migration Services, -Enablement sowie Betriebsleistungen zur Verfügung.

(1) Es ist geplant, die Anwendungen im Migrationszeitraum zunächst per Lift & Shift+ (kleine Modernisierungen zur Nutzung von Cloud nativen Services unter Berücksichtigung Aufwand /Zeit/Einsparpotential) Ansatz auf die Cloud Infrastruktur zu migrieren. Einige Anwendungen sollen auch „containerisiert“ werden.

(2) Perspektivisch wird das ZDF die betreffenden Anwendungen dann „cloud-optimieren“, so dass alle cloud-spezifischen Vorteile genutzt werden. Zunächst wird das ZDF somit einen Großteil der Betriebsleistungen (auch bring your own licence) übernehmen, perspektivisch soll aber auch die Möglichkeit bestehen, vom Provider Managed Services zu beziehen.

(3) Weiterhin sind Enablement Leistungen zur initialen befähigen und Aufbau der Landezone beim Hyperscaler Gegenstand des Service.

(b) Das ZDF will perspektivisch die Möglichkeit erhalten, seine Leistungen auf die Ebenen oberhalb des Betriebssystems, insb. Anwendungsbetrieb, zu fokussieren, gleichzeitig aber auch die Möglichkeit haben, in vertikal agierenden Betriebsteams einen tieferen Serviceschnitt umzusetzen.

(c) Somit wird über diese Vergabe ein Provider gesucht, der in seinem Standard-Portfolio Cloud-Services gemäß den technischen Anforderungen und der Anforderungen an eine Cloud Lösung anbietet, welche die Cloud-Strategie und Cloud Migration des ZDF sowohl im Migrationszeitraum als auch im optimierten Betrieb bestmöglich unterstützt.

(d) Der Auftragnehmer ist für die ordnungsgemäße Erbringung der beauftragten Leistungen gemäß den gestellten Anforderungen des Auftraggebers, z.B. betreffend technologischem Datenschutz und IT-Sicherheit, verantwortlich.

(e) Ebenfalls wird erwartet, dass der Provider die Cloud-Strategie sowie weitere strategischen Ziele des ZDF und die Infrastrukturmodernisierung vollumfänglich unterstützt und proaktiv fördert im Sinne eines gemeinsamen Innovationsmanagements.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Fachliche Kriterien / Weighting: 40 %

Quality criterion - Name: Q10 Fachlich / Technischer Kriterienkatalog / Weighting: s.o.

Quality criterion - Name: Q11 Exit Management / Weighting: s.o.

Quality criterion - Name: Q12 IT Security & Datenschutz / Weighting: s.o.

Quality criterion - Name: Q13 Migration & Enablement / Weighting: s.o.

Quality criterion - Name: Q14 Governance Modell / Weighting: s.o.

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Das ZDF hat die einseitige Option, den Vertrag zweimal um ein Jahr zu gleichen Konditionen zu verlängern.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Der unter Ziffer II.1.7) und V.2.4) eingetragene Wert gibt lediglich das Erreichen des Schwellenwertes an. Der genaue Auftragswert wird unter Berufung auf § 39 VI VgV nicht angegeben.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 250-662080](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: Zuschlag RZ-Cloudifizierung Migration u. Enablement

Title:

Zuschlag RZ-Cloudifizierung Migration u. Enablement

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/11/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: T-Systems International GmbH

Postal address: Hahnstraße 43d

Town: Frankfurt

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postal code: 60528

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 214 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 214 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Postal address: Stiftstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

Telephone: +49 6131-16-2234

Fax: +49 6131-16-2113

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Zweites Deutsches Fernsehen

Postal address: ZDF-Straße 1

Town: Mainz

Postal code: 55127

Country: Germany

Telephone: +49 6131-7014626

Fax: +49 6131-7019483

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/12/2022